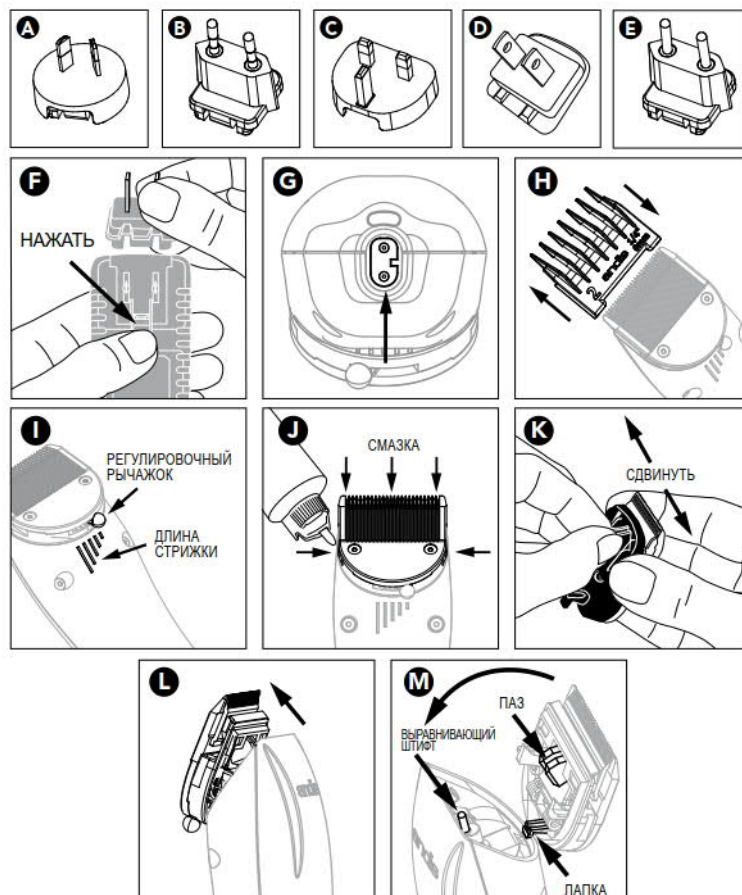


ОСТОРОЖНО! Во избежание ожогов, возгорания, поражения электрическим током или получения травм соблюдайте следующие инструкции.

1. Запрещается оставлять без присмотра прибор, подсоединенный к электросети.
2. Этот прибор может использоваться детьми возрастом от 3 лет и старше под присмотром взрослых. Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, умственными возможностями, а также чувствительностью, либо обладающими недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или прошли соответствующий инструктаж относительно безопасного использования данного устройства и понимают весь связанный с этим риск.
3. Не разрешайте детям играть с данным прибором.
4. Используйте этот прибор только для целевого применения, описанного в настоящем руководстве. Не используйте принадлежности, не рекомендованные Andis.
5. Запрещается использовать этот прибор, если: шнур или вилка питания повреждены; прибор не функционирует надлежащим образом; прибор поврежден или его уронили в воду.

Верните прибор в авторизованный сервисный центр Andis на диагностику и ремонт.

6. Шнур питания должен располагаться на расстоянии от поверхностей нагрева.
7. Запрещается опускать или вставлять предметы в любое из отверстий на приборе.
8. Не пользуйтесь прибором на открытом воздухе, там, где используются аэрозоли и другие распыляемые вещества, а также в местах, где подается кислород.
9. Не используйте прибор вне помещений либо в местах, где используются аэрозоли (распылители) или кислород в чистом виде.
10. Для того чтобы выключить прибор, сначала переведите его переключатель в выключенное положение, а затем отсоедините прибор от электросети.
11. Подключите шнур питания адаптера непосредственно к розетке переменного тока. Запрещается использовать удлинитель.
12. Использование шнура питания или штекера адаптера, отличных от оригинальных комплектующих Andis, может привести к возникновению пожара, серьезным травмам и поражению людей электрическим током.
13. Запрещается разбирать шнур питания или штекер адаптера. Некорректная повторная сборка может привести к возникновению пожара или поражению людей электрическим током. В случае необходимости ремонта



17. Прибор должен быть постоянно сухим.
18. Предназначен исключительно для стрижки.
19. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Во время эксплуатации устройства не храните и не оставляйте его там, где оно: 1) может быть повреждено животными; 2) будет подвергаться воздействию погодных условий.
20. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** После длительного использования лезвия могут быть горячими. Регулярно смазывайте лезвия.
21. Чистка и эксплуатационное обслуживание прибора не должны осуществляться детьми, если они не находятся под присмотром взрослых.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СИЛОВОЙ АДАПТЕР ПЕРЕМЕННОГО/ПОСТОЯННОГО ТОКА

1. Достаньте машинку для стрижки волос и адаптер переменного тока из упаковки.
2. В стандартной комплектации машинка для стрижки волос поставляется с универсальным адаптером переменного тока и взаимозаменяемыми штекерами (рис. А – Е).
3. Чтобы установить необходимый штекер на адаптер, совместите пазы на корпусе штекера с выступами на корпусе адаптера и продвиньте штекер на место до упора. Если штекер установлен правильно, вы услышите щелчок. Чтобы извлечь штекер, найдите на корпусе устройства кнопку с надписью «Нажать». Нажмите на кнопку и выдвиньте штекер из корпуса адаптера. Для установки и извлечения штекеров, предназначенных для разных стран, используется один и тот же метод (рис. F).
4. Подключите шнур питания непосредственно к разъему, расположенному в нижней части корпуса машинки для стрижки волос (рис. G), а затем подключите адаптер к розетке сети переменного тока (см. рисунок).

ЗАРЯДКА МАШИНКИ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Адаптер 4,5 В, 1,2 А переменного тока предназначен для использования только с машинками для стрижки волос Andis модели LCL/LCL-2 с литиево-ионными аккумуляторами. Достаньте машинку для стрижки волос и адаптер переменного тока из упаковки. Подключите адаптер переменного тока к розетке сети питания с напряжением 100–120 В и частотой 50–60 Гц переменного тока или к сети, соответствующей характеристикам, указанным на устройстве. Подключите шнур питания адаптера непосредственно к разъему, расположенному в нижней части машинки для стрижки волос (рис. G). Во время зарядки аккумулятора переключатель ВКЛ./ВЫКЛ. машинки для стрижки волос должен находиться в положении ВЫКЛ. После начала зарядки аккумулятора на машинке для стрижки волос должен ВКЛЮЧИТЬСЯ зеленый световой индикатор. Когда аккумулятор будет полностью заряжен, зеленый световой индикатор ВЫКЛЮЧИТСЯ.

На заводе клиппер не заряжен. Пожалуйста, зарядите клипер в течение 3–5 часов, прежде чем использовать **ВПЕРВЫЕ**, для максимальной производительности. Когда аккумулятор полностью заряжен, клипер может использоваться в течение 2 часов непрерывно. После первого использования, клипер будет полностью заряжаться в течение как минимум 90 минут.

НЕ УДАЕТСЯ ЗАРЯДИТЬ УСТРОЙСТВО

1. Убедитесь, что в розетке сети питания есть напряжение (убедитесь в этом с помощью исправного устройства).
2. Убедитесь, что переключатель ВКЛ./ВЫКЛ. машинки для стрижки волос установлен в положение ВЫКЛ.
3. Убедитесь, что шнур питания адаптера правильно подключен к разъему машинки для стрижки волос.
4. Если устройство по-прежнему не удается зарядить, верните его компании Andis или направьте в официальный центр сервисного обслуживания Andis для проверки и последующего ремонта или замены.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

В случае ОТКЛЮЧЕНИЯ машинки для стрижки волос в процессе стрижки вы можете подключить к ней адаптер и продолжить работу, подключив устройство к сети питания. Если аккумулятор устройства заряжен не полностью, во время эксплуатации подключенной к сети машинки для стрижки волос зеленый световой индикатор на ее корпусе будет ВКЛЮЧЕН. Во время эксплуатации подключенной к сети машинки для стрижки волос аккумулятор не будет заряжаться. После использования машинки Andis сматывайте провод, не натягивая его, и уберите устройство в безопасное место.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЪЕМНЫХ ГРЕБНЕЙ

(Некоторые модели не оснащены гребнями, а их размеры зависят от комплектации.)

Можно настроить лезвия на большую длину стрижки с помощью любого съемного гребня, предназначенного для вашего триммера Andis. Гребни легко устанавливаются: просто вставьте зубчики лезвий в гребень и надавите на него до щелчка (рис. H). Гребень снимается простым отщелкиванием. Эти съемные гребни направляют волосы к лезвиям и позволяют точно регулировать длину отрезаемых волос. Длина стрижки указывается на съемной гребенке. Различные углы лезвий относительно кожи, а также толщина и текстура волос влияют на длину стрижки.

РЕГУЛИРОВКА ЛЕЗВИЙ МАШИНКИ

Лезвия вашей машинки для стрижки волос Andis легко регулировать. Машинку можно использовать для выполнения как черновых, так и формообразующих стрижек: чтобы отрегулировать длину стрижки, просто поверните регулировочный рычажок. Линии на корпусе машинки соответствуют пяти различным вариантам длины стрижки. Чтобы получить максимально короткую стрижку, поверните регулировочный рычажок так, чтобы он находился над самой короткой линией на корпусе машинки. Чтобы срезать как можно меньше волос, поверните регулировочный рычажок так, чтобы он находился над самой длинной линией на корпусе машинки (рис. I).

ЭКСПЛУАТАЦИОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка и эксплуатационное обслуживание прибора не должны осуществляться детьми, если они не находятся под присмотром взрослых.

Внутренний механизм вашего триммера был смазан в заводских условиях и не требует регулярной смазки. Помимо рекомендованного обслуживания, описанного в этом руководстве, не требуется никакого другого обслуживания, кроме проводимого компанией Andis или авторизованным сервисным центром Andis.

ТАБЛИЦА ДЛЯ ВЫБОРА ЛЕЗВИЙ И ПРИСТАВОК

Описание	Направление стрижки	Прибл. длина удаляемых волос	
		Формообразующая стрижка	Черновая стрижка
Минимальная длина среза стандартными лезвиями Andis	По направлению волос Поперек волос	1,6 мм 0,8 мм	4,8 мм 3,2 мм
Приставка-гребенка 3,2 мм	По направлению волос Поперек волос	6,4 мм 3,2 мм	9,5 мм 6,4 мм
Приставка-гребенка 6,4 мм	По направлению волос Поперек волос	9,5 мм 6,4 мм	12,7 мм 9,5 мм
Приставка-гребенка 9,5 мм	По направлению волос Поперек волос	12,7 мм 9,5 мм	15,9 мм 12,7 мм
Приставка-гребенка 12,7 мм	По направлению волос Поперек волос	15,9 мм 12,7 мм	22,2 мм 15,9 мм
Приставка-гребенка 19,0 мм	По направлению волос Поперек волос	22,2 мм 19,0 мм	28,6 мм 25,4 мм
Приставка-гребенка 25,4 мм	По направлению волос Поперек волос	28,6 мм 25,4 мм	34,9 мм 31,8 мм

ТЕМПЕРАТУРА ЛЕЗВИЙ

В связи с высокой скоростью работы триммеров Andis регулярно проверяйте лезвия на нагрев, особенно при небольшом расстоянии от режущих лезвий до кожи. Если лопасти слишком горячие, опустите лезвия только в Andis Blade Care Plus или примените Andis Cool Care Plus, а затем Andis Clipper Oil.

УХОД ЗА ЛЕЗВИЯМИ ТРИММЕРА ANDIS И ИХ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Лезвия следует смазывать до, во время и после каждого использования. Если лезвия вашего триммера оставляют полосы или медленно работают, это является верным признаком необходимости их смазывания. Капните несколько капель смазки Andis Clipper Oil на переднюю и боковые стороны режущих лезвий (рис. J). Сотрите излишнюю смазку с лезвий мягкой сухой тканью. Смазки-аэрозоли содержат недостаточно масла для хорошего смазывания, однако очень хорошо охлаждают триммер. Всегда заменяйте сломанные лезвия или лезвия с зазубринами во избежание травм. Вы можете удалить волосы с лезвий с помощью небольшой кисточки или зубной щетки. Для очистки лезвий рекомендуется погрузить исключительно лезвия на работающем триммере в плоскую емкость, наполненную средством по уходу за лезвиями Andis Blade Care Plus. Это приведет к удалению грязи и волос, которые могли застрять между лезвиями. После очистки выключите триммер, высушите лезвия сухой тканью и начинайте стрижку или подрезку.

Если после очистки устройства лезвия режут недостаточно хорошо, возможно, что между верхними и нижними лезвиями застряли маленькие волоски. Демонтируйте блок лезвий с машинки для стрижки волос (см. раздел «Установка и снятие блока лезвий»). Держа блок лезвий в одной руке, несколько раз сдвиньте лезвия из стороны в сторону, чтобы удалить застрявшие волоски и иные загрязнения (рис. K).

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ БЛОКА ЛЕЗВИЙ

Во время установки блока лезвий переключатель должен находиться в положении ВЫКЛ. Прежде чем снимать блок лезвий, выключите машинку для стрижки волос. Снимите блок лезвий с машинки для стрижки волос, надавив на него пальцем (блок лезвий должен выскочить из паза) (рис. L). Чтобы заменить блок лезвий, установите черную пластиковую лапку блока лезвий в паз, расположенный в нижней части отверстия машинки для стрижки волос. Установите блок лезвий в корпус машинки для стрижки волос, нажав на него до щелчка (рис. M).

ВАЖНО! Регулярно очищайте полость под блоком лезвий от скопившихся в ней волос. Снимите блок лезвий, как описано выше. С помощью маленькой кисточки, зубной щетки или специальной кисточки Andis Dry Care очистите полость под блоком лезвий от волос.

РУКОВОДСТВУЙТЕСЬ ПРАВИЛАМИ ПО РАБОТЕ С ЛИТИЙ-ИОННЫМИ АККУМУЛЯТОРАМИ

1. Литий-ионный аккумулятор, поставляемый вместе с вашим триммером, не имеет «эффекта памяти», как никель-металл-гидридные (NiMH) или никель-кадмиевые (NiCd) аккумуляторы. Вы можете поставить машинку для стрижки в устройство подзарядки в любое время для полной ее подзарядки и даже использовать аккумулятор до завершения цикла подзарядки. Как и большинство аккумуляторов, литий-ионные аккумуляторы работают оптимально при частом использовании.
2. Для максимального продления срока службы от аккумулятора храните триммер в частично подзаряженном состоянии, если вы не собираетесь использовать его в течение нескольких месяцев.
3. Не храните триммер при температуре ниже 10 или выше 40 °C. Не подвергайте триммер длительному пребыванию во влажной среде.

4. Не располагайте триммер рядом с отверстиями подачи горячего воздуха, радиаторами или под прямыми лучами солнца. Оптимальная подзарядка осуществляется в стабильных температурных условиях. Внезапное повышение температуры может привести к неполной подзарядке аккумулятора.
5. На срок службы литий-ионного аккумулятора влияют многие факторы. Аккумулятор, который интенсивно использовался более одного года, может не демонстрировать ту же производительность, что совершенно новый.
6. Новые литий-ионные аккумуляторы, которые не использовались некоторое время, могут не подзарядиться до максимального уровня. Это нормальное явление, которое не указывает на наличие проблемы с аккумулятором или устройством подзарядки. Аккумулятор начнет полностью заряжаться после нескольких циклов использования и подзарядки триммера.
7. Отсоедините шнур адаптера от розетки электросети, если вы не будете долго пользоваться прибором.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА

Приобретенное вами устройство оснащено аккумулятором. Этот аккумулятор подлежит утилизации. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с применимым законодательством. Обратитесь к представителям местных органов, занимающихся переработкой твердых отходов, чтобы узнать о возможностях переработки и надлежащей утилизации.

СЛУЖБА ПО РЕМОНТУ ЛЕЗВИЙ И ТРИММЕРА

Если в процессе эксплуатации лезвия машинки для стрижки волос/триммера пришли в негодность, рекомендуется приобрести новый блок лезвий у дилера компании Andis. Некоторые лезвия можно снова заточить: обратитесь за дополнительной информацией к компании Andis или ее дилеру. При необходимости выполнения сервисного обслуживания машинки для стрижки волос/триммера обратитесь к дилеру компании Andis. Если вы не можете связаться с дилером компании Andis, обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов компании Andis по телефону 1-262-884-2600 (США) или адресу электронной почты info@andisco.com. Для получения информации о ближайшем официальном центре сервисного обслуживания компании Andis посетите сайт www.andis.com либо обратитесь в службу поддержки клиентов по телефону 1-262-884-2600 (США) или адресу электронной почты info@andisco.com.

НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Этот символ означает, что данное изделие следует утилизировать отдельно от остальных бытовых отходов на территории стран ЕС. Чтобы предотвратить возможный ущерб окружающей среде или здоровью людей в результате бесконтрольного удаления отходов, серьезно отнеситесь к утилизации изделия. Чтобы утилизировать использованное изделие, воспользуйтесь одной из систем сбора и утилизации или обратитесь по месту покупки изделия, где обеспечат безопасную для окружающей среды утилизацию.



ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать триммер Andis при открытом водопроводном кране, а также держать триммер под струей воды или непосредственно в воде. Существует опасность поражения электрическим током или повреждения вашего триммера. **КОМПАНИЯ ANDIS не будет нести ответственность в связи с травмой, вызванной подобной халатностью.**